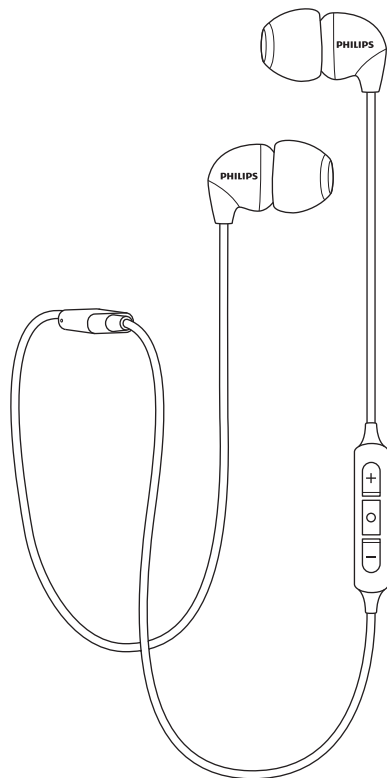


Zawsze gotowi do pomocy

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie pod adresem
www.philips.com/support

SHB3595

Masz pytania?
Skontaktuj się
z firmą Philips



Podręcznik użytkownika

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	2
	Bezpieczeństwo słuchu	2
	Informacje ogólne	2

2	Słuchawki dokanałowe Bluetooth	3
	Zawartość opakowania	3
	Inne urządzenia	3
	Omówienie słuchawek dokanałowych Bluetooth	3

3	Wprowadzenie	4
	Ładowanie słuchawek	4
	Parowanie słuchawek ze smartfonem	4

4	Korzystanie ze słuchawek	5
	Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth	5
	Zarządzanie połączeniami i muzyką	5

5	Dane techniczne	7
----------	------------------------	----------

6	Powiadomienie	8
	Powiadomienie o zgodności	8
	Deklaracja zgodności	8
	Utylizacja starego produktu i baterii	8
	Zgodność z dyrektywą EMF	9
	Znaki towarowe	9

7	Często zadawane pytania	10
----------	--------------------------------	-----------

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo słuchu



Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczać czas odtwarzania muzyki na słuchawkach z wysokim poziomem głośności i wybierać umiarkowany poziom. Im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas bezpiecznego słuchania.

Pamiętaj o przestrzeganiu poniższych wytycznych podczas korzystania ze słuchawek.

- Nie używaj słuchawek przy zbyt dużej głośności, przez zbyt długi czas.
- Nie zwiększaj głośności, ponieważ twój słuch przystosowuje się do aktualnego poziomu.
- Nie zwiększaj głośności do poziomu, przy którym nie będziesz słyszeć dźwięków otoczenia.
- W przypadku niebezpiecznych sytuacji zachowaj ostrożność lub tymczasowo wyłącz słuchawki.
- Zbyt duże ciśnienie akustyczne ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować utratę słuchu.
- Korzystanie ze słuchawek przykrywających uszy podczas jazdy nie jest zalecane, a na niektórych obszarach może być niezgodne z prawem.

- Dla własnego bezpieczeństwa unikaj rozpraszającej muzyki lub połączeń telefonicznych, gdy poruszasz się w ruchu ulicznym lub znajdujesz się w innych potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach.

Informacje ogólne

Aby uniknąć uszkodzeń lub awarii:

Przestroga

- Nie narażaj słuchawek na nadmierne ciepło.
- Nie upuszczaj słuchawek.
- Nie narażaj słuchawek na kontakt z kapiącą czy przyskającą wodą.
- Nie zanurzaj słuchawek w wodzie.
- Nie używaj środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub substancje agresywne chemicznie.
- Do czyszczenia słuchawek używaj miękkiej szmatki (w razie konieczności) nawilżonej minimalną ilością wody lub roztworu wody z łagodnym mydłem.
- Nie wystawiaj zintegrowanej baterii na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne czynniki.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu. Wymieniaj baterię na takiego samego rodzaju lub ich odpowiedniki.

Informacje o temperaturze i wilgotności powietrza podczas pracy i przechowywania słuchawek

- Ze słuchawek można korzystać w miejscach, gdzie temperatura wynosi od -15°C (5°F) do 55°C (131°F) (przy wilgotności względnej wynoszącej do 90%).
- W wysokich lub niskich temperaturach żywotność baterii może ulec skróceniu.

2 Słuchawki dokanałowe Bluetooth



Skrócona instrukcja obsługi

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni korzystać ze wsparcia oferowanego przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

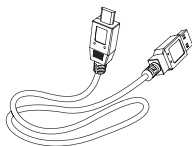
Dzięki bezprzewodowym słuchawkom dokanałowym firmy Philips możesz:

- cieszyć się wygodnymi i bezprzewodowymi połączeniami;
- cieszyć się muzyką i sterować nią bezprzewodowo;
- przełączać się pomiędzy połączeniami i muzyką.

Zawartość opakowania



Słuchawki dokanałowe Bluetooth SHB3595 firmy Philips

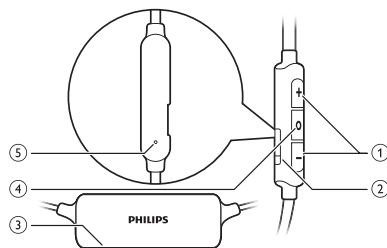


Kabel USB do ładowania (tylko do ładowania)

Inne urządzenia

Telefon komórkowy lub urządzenie mobilne (np. notebook, PDA, adaptery Bluetooth, odtwarzacze MP3 itp.), które obsługuje Bluetooth i jest kompatybilne ze słuchawkami (patrz „Dane techniczne” na stronie 7).

Omówienie słuchawek dokanałowych Bluetooth



- ① Przycisk sterowania głośnością/utworem
- ② Gniazdo ładowania micro USB
- ③ Dioda LED
- ④ Wł./wył., przycisk sterowania muzyką/połączeniem
- ⑤ Mikrofon

3 Wprowadzenie

Ładowanie słuchawek

Uwaga

- Przed użyciem słuchawek po raz pierwszy należy ładować baterię przez pięć godzin dla zapewnienia jej maksymalnych wydajności i cyklu życia.
- Należy korzystać tylko z oryginalnego kabla do ładowania USB, aby uniknąć wszelkich uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem ładowania słuchawek należy zakończyć połączenie, ponieważ podłączenie ich w celu ładowania spowoduje wyłączenie zasilania.

Podłącz kabel do ładowania USB do:

- gniazda ładowania USB w słuchawkach oraz
 - ładowarki/gniazda USB w komputerze
- ↳ Dioda LED zmieni kolor na biały podczas ładowania i wyłączy się, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.

Wskazówka

- Głośności alarmu nie można regulować, ale zwiększa się ona stopniowo, aby delikatnie obudzić użytkownika.

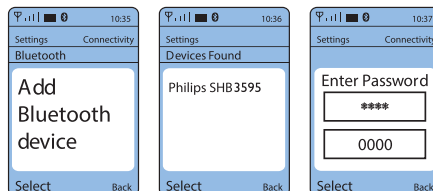
Parowanie słuchawek ze smartfonem

Przed użyciem słuchawek ze smartfonem po raz pierwszy należy je z nim sparować. Pomyślne parowanie wymaga ustanowienia unikalnego, zaszyfrowanego połączenia między słuchawkami i smartfonem. Słuchawki przechowują w pamięci ostatnie 10 urządzeń. Jeśli spróbujesz sparować więcej niż 10 urządzeń, nowe urządzenie zastąpi najwcześniej sparowane.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są całkowicie naładowane i wyłączone.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./wył.; niebieska i biała dioda LED zaczną migać naprzemiennie.
Po sparowaniu urządzeń zaświeci się niebieska dioda LED.
↳ Słuchawki pozostaną w trybie parowania przez pięć minut.
- 3 Upewnij się, że smartfon jest włączony, a funkcja Bluetooth jest aktywna.
- 4 Parowanie słuchawek ze smartfonem. W celu uzyskania szczegółowych informacji, patrz instrukcja obsługi smartfona.

Na poniższym przykładzie pokazano, jak należy parować słuchawki ze smartfonem.

- 1 Aktywuj funkcję Bluetooth w smartfonie i wybierz nazwę Philips SHB3595.
- 2 Wpisz hasło słuchawek „0000” (4 zera), jeśli pojawi się monit o jego podanie. W przypadku smartfona z funkcją Bluetooth 3.0 lub nowszą nie ma potrzeby podawania hasła.



4 Korzystanie ze słuchawek

Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth

- 1 Włącz smartfona / urządzenie Bluetooth.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./wył., aby włączyć słuchawki.
 - ↳ Zacznie migać niebieska dioda LED.
 - ↳ Słuchawki łączą się automatycznie z ostatnim połączonym telefonem komórkowym/urządzeniem Bluetooth. Jeżeli jest ono niedostępne, słuchawki spróbują wyszukać i połączyć się ponownie z urządzeniem Bluetooth, z którym łączyły się przedostatnim razem.

Wskazówka

- Jeśli po włączeniu słuchawek zostaną włączone smartfon / urządzenie Bluetooth lub aktywowana zostanie funkcja Bluetooth, będzie konieczne ponowne ręczne połączenie słuchawek ze smartfonom / urządzeniem Bluetooth.

Uwaga

- W przypadku nienawiązania połączenia z jakimkolwiek urządzeniem Bluetooth w ciągu pięciu minut, słuchawki wyłączą się automatycznie, aby oszczędzać energię.

Zarządzanie połączeniami i muzyką

Wł./wył.

Zadanie	Przycisk	Działanie
Włącz słuchawki.	Wł./wył., sterowanie muzyką/ połączeniem	Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.
Wyłącz słuchawki.	Wł./wył., sterowanie muzyką/ połączeniem	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy. ↳ Biała dioda LED jest włączona i przygasa.

Sterowanie muzyką

Zadanie	Przycisk	Działanie
Odtwarzaj lub wstrzymaj muzykę.	Wł./wył., sterowanie muzyką/ połączeniem	Naciśnij raz.
Dostosuj poziom głośności.	+/-	Naciśnij raz.
Następny utwór.	+	Przytrzymaj naciśnięty przycisk.
Poprzedni utwór.	-	Przytrzymaj naciśnięty przycisk.

Sterowanie połączeniem

Zadanie	Przycisk	Działanie
Odbierz/ wstrzymaj połączenie.	Wł./wył. Muzykę/ sterowanie połączeniami	Naciśnij raz. ↳ 1 sygnał
Przełącz dzwoniącego podczas połączenia.	Wł./wył., sterowanie muzyką/ połączeniem	Naciśnij dwukrotnie. ↳ 1 sygnał

Inny status wskaźnika słuchawek

Status słuchawek	Wskaźnik
Słuchawki są połączone z urządzeniem Bluetooth, gdy wybrano tryb czuwania lub słuchana jest muzyka.	Niebieska dioda LED miga co 8 sekund.
Słuchawki są gotowe do parowania.	Diody LED niebieska i biała migają naprzemiennie.
Słuchawki są włączone, ale nie połączone z urządzeniem Bluetooth.	Niebieska dioda LED miga szybko. Jeśli nie można nawiązać połączenia, słuchawki wyłączą się po upływie pięciu minut.
Niski poziom baterii.	Biała dioda LED miga 3 razy co 150 sekund, aż zabraknie zasilania
Bateria jest całkowicie naładowana.	Biała dioda LED nie świeci się.

5 Dane techniczne

- Czas odtwarzania muzyki: 6 godzin
- Czas rozmów: 6 godzin
- Czas w trybie czuwania: 55 godzin
- Normalny czas przy całkowitym naładowaniu: 2 godziny
- Akumulator litowo-polimerowy (120 mAh)
- Obsługa technologii Bluetooth Mono (Headset Profile - HSP, Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth Stereo (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP) w wersji Bluetooth 4.2
- Zasięg roboczy: maks. 10 metrów (33 stopy)
- Redukcja szumu i cyfrowego echa
- Automatyczne wyłączenie zasilania



Uwaga

- Dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

6 Powiadomienie

Powiadomienie o zgodności

Powiadomienie dla użytkowników w Stanach Zjednoczonych

Urządzenie spełnia wymagania określone w rozdziale 15. przepisów FCC. Działanie podlega dwóm następującym warunkom:

- ① opisywane urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz
- ② opisywane urządzenie musi akceptować wszystkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą spowodować niepożądane działanie urządzenia.

Przepisy FCC

Opisywane urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w rozdziale 15. przepisów FCC. Przepisy te mają na celu rozsądną ochronę przed niebezpiecznym promieniowaniem przy instalacjach w mieszkaniach. Opisywane urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości fali radiowych, a w przypadku instalacji lub użytkowania niezgodnego z instrukcjami może powodować zakłócenia w łączności radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku określonej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli opisywane urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić włączając je i wyłączając, zachęca się użytkownika do podjęcia próby zmniejszenia tych zakłóceń za pomocą następujących środków:

- Przesunąć antenę odbiorczą.
- Zwiększyć odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć wyposażenie do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie: Urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Nadajnik ten nie powinien być umieszczany ani obsługiwany z inną anteną lub innym nadajnikiem.

Powiadomienie dla użytkowników w Kanadzie:

To urządzenie jest zgodne z wymaganiami licencji Industry Canada z wyłączeniem standardów RSS. Działanie podlega dwóm następującym warunkom: (1) to urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Oświadczenie IC o narażeniu na promieniowanie:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami kanadyjskimi dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Nadajnik ten nie powinien być umieszczany ani obsługiwany z inną anteną lub innym nadajnikiem.

Przeostrożenie: Nie należy wprowadzać zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, takie działanie pozbawić użytkownika prawa do obsługi tego wyposażenia.

Deklaracja zgodności

MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.p4c.philips.com.

Utylizacja starego produktu i baterii

Opisywane urządzenie może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych substancji może być regulowana z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. W celu uzyskania informacji na temat utylizacji lub recyklingu skontaktuj się z lokalnymi władzami lub odwiedź stronę www.recycle.philips.com.

Ten produkt zawiera akumulatory, których nie można wymieniać:

- Nie wolno palić akumulatorów. W przypadku nadmiernego nagrzania akumulator może ulec wybuchowi.
- W celu uzyskania informacji na temat utylizacji lub recyklingu skontaktuj się z lokalnymi władzami lub odwiedź stronę www.recycle.philips.com.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które mogą zostać użyte ponownie i być poddane recyklingowi.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera akumulator podlegający dyrektywie europejskiej 2013/56/UE, którego nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zdecydowanie zalecamy oddanie produktu do oficjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips w celu usunięcia akumulatora z urządzenia. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

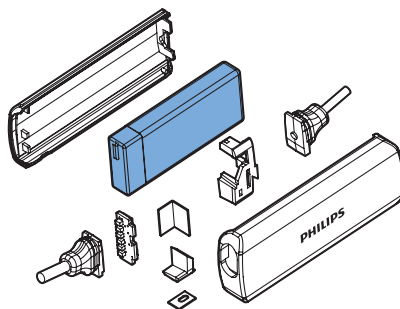
Wymowanie akumulatora



Uwaga

- Przed usunięciem akumulatora należy odłączyć słuchawki od kabla do ładowania USB.

Jeśli w kraju użytkownika nie funkcjonuje system zbiórki/recyklingu odpadów elektronicznych, przed utylizacją słuchawek można usunąć z nich baterie w celu ochrony środowiska naturalnego.



Zgodność z dyrektywą EMF

Opisywany produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących norm i przepisów dotyczących narażenia na pola elektromagnetyczne.

Informacje dotyczące środowiska

Wszystkie zbędne opakowania zostały pominięte. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby opakowanie można było w łatwy sposób rozdzielić na trzy materiały: tekturę (pudełko), piankę poliestrową (materiał amortyzujący) oraz polietylen (worki, pianka ochronna).

Twój system składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i wykorzystać ponownie, jeśli zostaną zdemontowane przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych akumulatorów i sprzętu.

Znaki towarowe

Bluetooth

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wykorzystanie takich znaków przez MMD Hong Kong Holding Limited podlega licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

7 Często zadawane pytania

Słuchawki Bluetooth nie włączają się. Poziom naładowania baterii jest niski. Naładuj słuchawki.

Nie można sparować słuchawek Bluetooth ze smartfonem.

Funkcja Bluetooth jest wyłączona. Włącz funkcję Bluetooth na smartfonie i uruchom smartfona, a następnie słuchawki.

Parowanie nie działa.

Upewnij się, że słuchawki są w trybie parowania.

- Wykonaj czynności opisane w tej instrukcji obsługi.
- Przed zwolnieniem przycisku sterowania połączeniem/muzyką upewnij się, że dioda LED świeciła naprzemiennie na niebiesko i biało. Jeśli świeci się tylko niebieska dioda LED, nie należy zwalniać przycisku.

Smartfon nie może odnaleźć słuchawek.

- Słuchawki mogą być połączone z poprzednio sparowanym urządzeniem. Wyłącz połączone urządzenie lub wynieś je poza zasięg.
- Parowanie mogło zostać zresetowane lub słuchawki wcześniej sparowano z innym urządzeniem. Sparuj słuchawki ze smartfonem ponownie, tak jak opisano w instrukcji obsługi.

Słuchawki Bluetooth są połączone ze smartfonem z funkcją Bluetooth stereo, ale muzykę można odtwarzać tylko przez głośnik w smartfonie. Patrz instrukcja obsługi smartfona. Wybierz, aby posłuchać muzyki przez słuchawki.

Jakość dźwięku jest słaba i pojawia się trzeszczenie. Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Skróć odległość między słuchawkami i urządzeniem Bluetooth lub usuń przeszkody między nimi.

Jakość dźwięku jest słaba podczas strumieniowania ze smartfona lub funkcja ta w ogóle nie działa.

Upewnij się, że smartfona obsługuje nie tylko technologię (mono) HSP/HFP, ale także A2DP (patrz „Dane techniczne” na stronie 7).

Słyszę muzykę odtwarzaną na urządzeniu Bluetooth, ale nie mogę nią sterować (np. odtwarzać / wstrzymać / przewijać do przodu/cofać).

Upewnij się, że urządzenie źródłowe audio Bluetooth obsługuje AVRCP (patrz „Dane techniczne” na stronie 7).

W celu uzyskania dalszego wsparcia odwiedź stronę www.philips.com/support.



Nazwa Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V., używanymi na licencji.

Ten produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany w ramach odpowiedzialności MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

